

□ 提比哩亞 (Tiberias)

以色列文物局 (IAA) 官方考古報告中文翻譯

□ 原始來源

期刊：Hadashot Arkheologiyot—Excavations and Surveys in Israel (HA-ESI)

卷期：第 125 卷 (2013 年)

報告作者：莫希·哈爾塔爾 (Moshe Hartal) 與雅各夫·哈雷爾 (Ya'akov Har'el)

日期：2013 年 10 月 13 日 (初步報告)

報告編號：HA-ESI 125

發掘許可：A-5534

官方網址：https://hadashot-esi.org.il/report_detail_eng.aspx?id=4353

插圖：原文插圖全部由以色列文物局提供

發掘概況

2008 年 11 月至 12 月期間，在提比哩亞 (Tiberias) 境內加雷基內雷特酒店 (Galei Kinneret Hotel) 以北、鄂圖曼城牆以南的一處曠野區域，於土地動工之前進行了一項試掘 (發掘許可編號 A-5534；地圖座標 251132–209/743363–88)。此項發掘受以色列文物局 (Israel Antiquities Authority) 委託進行，經費由 A. 莫伊亞爾 (A. Moyal) 資助，由 M. 哈爾塔爾 (M. Hartal) 與 Y. 哈雷爾 (Y. Harel) 主持，協助人員包括 Y. 雅各比 (Y. Ya'aqobi，行政)、R. 米沙耶夫與 M. 庫寧 (R. Mishayev and M. Kunin，測量與製圖)、Skyview 公司 (航空攝影)、Y. 阿農 (Y. Arnon，陶器) 以及來自提比哩亞的工人。

發掘區域 (5×20 米，地表下深度約 7.5 米；圖 1) 位於兩個先前發掘區域之間。在現址南方、於加雷基內雷特酒店進行的一項發掘中 (HA-ESI 120)，揭露了一座屬於羅馬時期的運動場 (stadium) 遺跡。這座在約瑟夫斯 (Josephus) 著作中多次被提及的運動場，位於城界之外，顯然沿著基內雷特 (Kinneret) 湖畔向北延伸數百米，越過加雷基內雷特酒店。到了拜占庭時期 (公元五至六世紀)，此處建立了一個聚落，並持續存在至倭馬亞時期 (Umayyad，公元七至八世紀)。此一時期的建築物於公元 749 年一場強烈地震中遭到摧毀。地震之後的較晚時期，僅發現了零星的遺存，主要屬於阿拔斯 (Abbasid) 與法蒂瑪 (Fatimid) 時期 (公元九至十一世紀)。十字軍 (Crusader，公元十二世紀) 與馬穆魯克 (Mamluk，公元十三世紀) 時期幾乎未有發現任何遺跡，此間該地似乎是無人居住的。

在北方、普拉薩酒店停車場 (Plaza Hotel car park) 進行的發掘 (HA-ESI 125)，揭露了一層屬於羅馬時期的沖積層、以及一座僅自阿拔斯時期開始出現的聚落遺跡，並提供了法蒂瑪、十字軍、馬穆魯克與鄂圖曼時期聚落存在的確鑿證據。這兩項相鄰發掘所獲的羅馬時期遺物，正好將二者連繫起來。在羅馬時期，城市向西延伸，越過發掘區域。富含大量羅馬時期陶片的礫石與黏土層，堆積於基內雷特湖畔，或位於一處淺潟湖之中。

此區域內唯一興建的建築物是運動場，其南段於加雷基內雷特酒店揭露，其西牆的一段則在普拉薩酒店停車場的發掘中顯露。兩項相鄰發掘出土物之間的顯著差異，令人推測倭馬亞城市的北界與十字軍城市的南界，正位於本次發掘區域之內；此一發現大大增進了我們對古提比哩亞城市發展的認識。

發掘揭露的六個居住層 (地層 1–6；圖 2)

第六層 (羅馬早期與中期)：在富含自提比哩亞城市沖刷而來陶片的礫石與黏土層中，部分揭露了一道以方形石塊結合灰色砂漿砌成的牆體 (發掘深度 0.6 米；圖 3)。此牆與普拉薩酒店停車場所揭露的羅馬運動場牆體相

似，可能也屬於這座運動場，但其發掘並未完成。

第五層（倭馬亞時期）：在一個探方中揭露了倭馬亞時期的聚落遺跡，由三個階段的建造物構成。最早階段營建於第六層那道牆體的殘跡之上，牆頂充作建造物的地面。建造物東側以一道燒製泥磚砌成的牆體圍合。建造物內部揭露了燒製泥磚的坍塌，以及覆蓋著一群八個完整陶罐的火焚殘跡。此建造物似乎用作燒製陶罐的陶匠窯（potter's kiln）（圖 4）。該建造物被三層灰泥地面所環繞。在灰泥地面上發現向西南方向延伸的火焚殘跡，並可於剖面上辨識。地面北側揭露了一組帶阿拉伯文銘文的油燈群。此階段被一層厚實的填充層所覆蓋，內含小型毛石以及灰色與粉橙色的灰泥碎片，該層以淺棕色土壤找平為地面。

在發掘區東部發現了一個具有六層疊加地面的空間（圖 5）。最底層地面由一層極厚的灰泥構成，施加於小型毛石地基之上。最底層地面下方的填充物中含有陶片，將其斷定為倭馬亞時期；其上方的五層地面則斷定為法蒂瑪時期（見第三層）。

第四層（阿拔斯時期）：在一個探方中揭露了一道大致呈南北走向的牆體（長 1.35 米、寬 0.45 米、高 0.9 米）。此牆的地基溝挖入倭馬亞層，出土的陶片屬於公元八至九世紀，據此將牆體興建年代定為阿拔斯時期。其他牆體則於法蒂瑪時期建於其上方（見第三層）。

第三層（法蒂瑪時期）：揭露了一條狹窄的住宅區地帶。在此層西部發現了以方石（ashlars）建造、局部牆段以毛石砌成的居所。建築物擁有以玄武岩板鋪設的庭院。出土的器物將建築物的營建年代定為公元十世紀。這些建築物於公元十一世紀仍在使用，期間經歷了改造，包括增建牆體及封堵門道（圖 6）。在發掘區東部、倭馬亞地面上發現了五層斷定為法蒂瑪時期的地面。在自上而下第二層灰泥地面的下方，揭露了一道南北向的水道；該水道自西向東的橫剖面呈凹面，其側壁覆有一層厚實的白色灰泥。這道水道切穿兩層較早期的灰泥地面。

第二層（法蒂瑪晚期與十字軍時期）：此地層序列中位置最高的地面緊接著法蒂瑪時期建築物的牆體。此地面由灰泥構成，施加於以灰色砂漿結合的扁平毛石墊層之上，下方為夾有若干毛石與灰泥碎屑的土壤填充。自填充層出土的陶土器物將此地面年代定為公元十一世紀末。此地面為發掘區內最晚的地面，僅見於發掘區東部。其他區域未發現此一時期的器物。

一道寬闊的牆體自東向西橫貫發掘區域（寬 0.90–1.25 米、高 2.85 米；圖 7）。此牆北面外露達七層砌石高，大部分以粗鑿玄武岩結合砂漿砌成。牆體核心與南面由乾砌的土壤與小型毛石構成。牆基亦由乾砌的單層大型玄武岩毛石構成。此牆與鄂圖曼城牆平行。牆北發現了不含任何可斷代器物的沖積層，其下為因牆頂部分坍塌而形成的石堆。此牆的興建摧毀了較早期地層的建築物，其中年代最晚者屬於公元十一世紀下半葉。這道寬牆似乎是環繞城牆外側一條深闊護城河（moat）的對岸牆體，該護城河與尚未揭露的南方城牆平行。在護城河西側揭露了羅馬時期的牆體遺跡與陶器；然而，這些牆體年代似乎較晚，係挖入羅馬時期的沖積堆積之中。在哈加利爾街（Ha-Galil Street）進行的一項發掘中（HA-ESI 122），揭露了城市西側護城河一道類似的牆體。本次發掘查明了護城河寬度（約 10 米），並發現了一些陶片，大部分屬於法蒂瑪時期，少數屬於十字軍時期。十字軍在奪取提比哩亞後不久，城市的範圍即縮減至舊城（Old City）範圍，並興建了城牆。這道護城河與尚未揭露的城牆，似乎在十字軍與馬穆魯克時期仍繼續沿用。這些時期的遺跡幾乎僅見於城牆範圍之內，城牆之外則幾乎沒有發現。鄂圖曼城牆沿著與中世紀城牆相近的路線興建，並一直圍護著城市，直至公元二十世紀。

第一層（近現代）：護城河毀棄之後，發掘區域始終位於城界之外。在護城河內的坍塌物上方，堆積了極厚的沖積層（高度逾 2 米），由不含陶片的黃淺棕色黏土構成。護城河道上殘留的一處窪地，似乎充當了一條洪水流經的水道，其最後一次泛濫發生於 1930 年代。這道護城河可能是沿著一條古代乾河床（wadi）的河道挖掘的。建築物殘跡與護城河沖積層被一層含近現代器物的厚實土壤所覆蓋。此區域在近現代似乎曾被整平填補。

圖版說明

圖 1：發掘現場；左側為舊城牆，向東望。

圖 2：發掘現場；上方為護城河、下方為法蒂瑪時期建築物，俯瞰圖。

圖 3：倭馬亞時期窯底的一道牆體剖面，向西望。

圖 4：倭馬亞時期窯底的陶罐群，向南望。

圖 5：後方為法蒂瑪晚期建築物，中央受護城河對岸牆體破壞，向南望。

圖 6：左側為法蒂瑪時期牆體，右側為地面疊層序列，向南望。

圖 7：護城河對岸牆體；左側為護城河底的牆體，向東望。



圖 1：發掘現場；左側為舊城牆，向東望。

IAA HA-ESI Fig.1



圖 2：發掘現場；上方為護城河、下方為法蒂瑪時期建築物（俯瞰圖）。

IAA HA-ESI Fig.2



圖 3：倭馬亞時期窯底的一道牆體剖面，向西望。

IAA HA-ESI Fig.3



圖 4：倭馬亞時期窯底的陶罐群，向南望。

IAA HA-ESI Fig.4



圖 5：後方為法蒂瑪晚期建築物，中央受護城河對岸牆體破壞，向南望。

IAA HA-ESI Fig.5



圖 6：左側為法蒂瑪時期牆體，右側為地面疊層序列，向南望。

IAA HA-ESI Fig.6



圖 7：護城河對岸牆體；左側為護城河底的牆體，向東望。

IAA HA-ESI Fig.7

本中文翻譯僅供學術與教育用途，由「笑著行聖經調查小組—聖經研究部—BiblePI協編」製作。原始報告：Israel Antiquities Authority, Hadashot Arkheologiyot (HA-ESI)。版權 © Israel Antiquities Authority。HA-ESI 期刊為開放取用 (Open Access)。商業用途須 IAA 書面許可；轉載須註明出處。聯絡：info@chantochi.com · <https://chantochi.com> · WhatsApp/Telegram +852 9108 5024

發掘許可編號：A-5534（可對照 IAA 網站資料序號）

—本翻譯僅供學術與教育用途·笑著行聖經調查小組—聖經研究部-BiblePI協編—

聯絡：info@chantochi.com

<https://chantochi.com>

WhatsApp/Telegram+85291085024

